



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 31 luglio 2009 (03.08)
(OR. fr)**

12520/09

**COMEM 150
WTO 165**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine: Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data: 27 luglio 2009
Destinatario: Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante
Oggetto: Raccomandazione della Commissione al Consiglio di autorizzare modifiche alle direttive di negoziato per un accordo commerciale e di cooperazione con la Repubblica dell'Iraq

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione SEC(2009) 1062 definitivo.

All.: SEC(2009) 1062 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 27.7.2009
SEC(2009) 1062 definitivo

RACCOMANDAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

**di autorizzare modifiche alle direttive di negoziato per un accordo commerciale e di
cooperazione con la Repubblica dell'Iraq**

1. RELAZIONE

Il 23 marzo 2006, il Consiglio ha autorizzato la Commissione a negoziare un accordo commerciale e di cooperazione con l'Iraq e ha impartito direttive di negoziato in materia (doc. 6511/06 COMEM 23 WTO 38 RESTREINT UE).

Nella settima tornata dei negoziati UE-Iraq, tenutasi dal 25 al 26 febbraio 2009 a Baghdad, l'Iraq e la Commissione hanno concordato di potenziare lo status del progetto di accordo, in particolare mediante la creazione di un consiglio di cooperazione, che si riunisca periodicamente a livello ministeriale, e mediante la trasformazione del titolo dell'accordo da "accordo commerciale e di cooperazione" in "accordo di partenariato e cooperazione".

Questo approccio è stato avallato dal Consiglio (gruppo di lavoro MOG) tanto prima quanto dopo la settima tornata negoziale. La Commissione raccomanda pertanto di dar seguito a tali cambiamenti nelle direttive di negoziato ed invita il Consiglio ad autorizzare le modifiche proposte.

2. RACCOMANDAZIONE

Alla luce di quanto sopra, la Commissione raccomanda al Consiglio di autorizzare le seguenti modifiche delle direttive di negoziato:

(1) Cambiamento del titolo dell'accordo

- Nelle direttive di negoziato, in tutti i punti in cui esso appare, il titolo dell'accordo cambia da "accordo commerciale e di cooperazione" ad "accordo di partenariato e cooperazione".

(2) Istituzione di un consiglio di cooperazione

- Alla sezione D (disposizioni istituzionali, generali e finali), titolo III, è aggiunto un nuovo punto:

"È istituito un consiglio di cooperazione incaricato di sorvegliare l'attuazione del presente accordo. Il consiglio di cooperazione si riunisce a livello ministeriale. Esso esamina qualsiasi questione importante inerente all'accordo."

- L'attuale punto D.1 è modificato al fine di tener conto dell'istituzione del consiglio di cooperazione:

Paragrafo 1 – nuovo testo

"È istituito un comitato di cooperazione che ha il compito di assistere il consiglio di cooperazione nell'esercizio delle sue funzioni."

Il paragrafo 2 resta immutato.